

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO /
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FOOD
Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin /
Administration of the Republic of Slovenia for Food Safety,
Veterinary Sector and Plant Protection

VS-40/12 Washington

**VETERINARSKO SPRIČEVALO ZA PSE IN MAČKE /
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR DOGS AND CATS**

Št / No:

Država izvora/izvoza / Country of origin/export:.....

Ministrstvo / Ministry:.....

Pristojni organ / Issuing authority:.....

I. ŠTEVILO IN IDENTIFIKACIJA ŽIVALI / NUMBER AND IDENTIFICATION OF ANIMAL(S)

Identifikacija in razpoznavni znaki / Identification and any distinguishing marks	Pasma/Breed	Barva/Colour	Teža/Weight	Spol / Sex	Starost / Age
.....

Identifikacijski dokument št. /
Passport No:

Št. mikročipa ali tetovirne številke /
No. of transponder or tattoo:

II. IZVOR ŽIVALI IN NAMEMBNI KRAJ / ORIGIN OF ANIMAL(S) AND PLACE OF DESTINATION

Ime in naslov pošiljatelja / Name and address of consignor:.....

.....

Naslov kraja izvora / Address of premises of origin:

.....

Ime in naslov prejemnika / Name and address of cosignee:.....

.....

Naslov namembnega kraja / Address of premises of destination:

III. PODATKI O ZDRAVSTVENEM STANJU / HEALTH ATTESTATION

Podpisani uradni veterinar s tem potrjujem, da / I, the undersigned official veterinarian certify hereby that:

- a) je bila dne / on, opisana žival pregledana in ni kazala nobenih kliničnih znakov infekcijskih, kužnih ali zajedvskih bolezni in je po mojem mnenju sposobna za predvideno potovanje; / the animal in question was examined and found in a good state of health and free from any clinical signs of infectious, contagious or parasitic disease and therefore I find it fit for the intended journey;

- b) žival ne izvira iz območja, ki je pod karanteno zaradi stekline in ni bila izpostavljena steklini; / the animal does not originate from an area under quarantine for rabies and has not been exposed to rabies;
- c) v zadnjih 100 dneh žival ni bila izpostavljena steklini (velja samo za pse). / there has been no known exposure to rabies within the last 100 days (dogs only).

IV. PODATKI O CEPLJENJU PROTI STEKLINI/ INFORMATION REGARDING VACCINATION AGAINST RABIES

- a) Cepljenje proti steklini: / Vaccination against rabies:
⁽¹⁾ v primeru prve vakcinacije ⁽²⁾ / in the case of primary vaccination⁽²⁾:
dne / on je bila opisana žival cepljena proti steklini, / the said animal was vaccinated against rabies, in cepljenje velja do / and the vaccination is valid until
ali / or
⁽¹⁾ v primeru ponovne vakcinacije /in the case of booster vaccination (re-vaccination):
dne / on je bila opisana žival cepljena proti steklini pred iztekom veljavnosti predhodnega cepljenja / the said animal was revaccinated against rabies within the period of validity of previous vaccination, in cepljenje velja do / and the vaccination is valid until

Datum cepljenja/ Date of vaccination [dd/mm/llll] / [dd/mm/yyyy]	Ime in proizvajalec cepiva / Name and manufacturer of vaccine	Serijska številka / Batch number	Veljavnost cepljenja od / Validity of vaccination from [dd/mm/llll] / [dd/mm/yyyy]	Veljavnost cepljenja do / Validity of vaccination until [dd/mm/llll] / [dd/mm/yyyy]

V. Veljavnost tega spričevala je 30 dni od datuma izdaje. / Validity of this certificate is 30 days from the date of issue.

V / Done at:

Datum izdaje / Date of issue:

Žig / Stamp

.....
Podpis uradnega veterinarja / Signature of Official veterinarian

⁽¹⁾ neustrezno črtaj / delete as appropriate

⁽²⁾ v primeru da je bilo ponovno cepljenja proti steklini opravljeno po izteku veljavnosti predhodnega cepljenja, se šteje kot primarno cepljenje / in the case that revaccination was done after the period of validity of previous vaccination, it is considered as primary vaccination